

Distr.: General  
18 January 2001

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون  
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

[Suite]

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/55/L.16 و Add.1)]

٤٤/٥٥ - التعاون والتنسيق الدوليان من أجل التأهيل البشري والإيكولوجي لمنطقة سيميبيالاتينسك الكازاخستانية وتميئها

الاقتصادية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٦٩/٥٢ ميمم المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، و ١/٥٣ حاء المؤرخ ١٦ تشرين

الثاني/نوفمبر ١٩٩٨،

وإذ ترحب بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>،

وإذ تسلم بأن ميدان سيميبيالاتينسك للتجارب النووية، الذي ورثته كازاخستان، والذي أُغلق في عام ١٩٩١، يظل مسألة تشكل قلقاً بالغاً للشعب وحكومة كازاخستان لما له من آثار على حياة وصحة السكان، ولا سيما الأطفال والمجموعات الضعيفة الأخرى، وكذلك على بيئة المنطقة،

وإذ تدرك أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يولي العناية الواجبة لمسألة الأبعاد البشرية والإيكولوجية والاجتماعية - الاقتصادية للحالة في منطقة سيميبيالاتينسك،

وإذ تقر بالحاجة إلى تنسيق الجهود الوطنية والدولية الرامية إلى إعادة التأهيل الصحي للسكان المتضررين وإعادة تأهيل البيئة في هذه المنطقة،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى الدراية التقنية للتقليل إلى أدنى حد من المشاكل الإشعاعية والصحية والاجتماعية - الاقتصادية والنفسية والبيئية والتخفيف من حدتها في منطقة سيميبيالاتينسك،

وإذ تشير إلى إعلان ألماتي<sup>(٢)</sup>، الصادر عن رؤساء دول آسيا الوسطى في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧، الذي أُعلن فيه عام ١٩٩٨

سنة حماية البيئة في منطقة آسيا الوسطى،

وإذ تأخذ في اعتبارها نتائج المؤتمر الدولي المعني بمشاكل منطقة سيميبيالاتينسك، المعقود في طوكيو في ١٩٩٩، التي عززت

فعالية المساعدة المقدمة إلى سكان المنطقة،

وإذ تقر بمساهمة مختلف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والدول المانحة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير

الحكومية في تقديم المساعدة الإنسانية وتنفيذ المشاريع الرامية إلى انعاش المنطقة،

(١) A/55/212.

(٢) A/52/112، المرفق.

- ١ - تحييط علما بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> والمعلومات المتعلقة بالتدابير المتخذة لحل المشاكل الصحية والإيكولوجية والاقتصادية والإنسانية وتلبية احتياجات منطقة سيمبالاتينسك؛
- ٢ - تؤكّد الحاجة إلى استمرار الاهتمام الدولي وبذل جهود إضافية لحل المشاكل المتعلقة بمنطقة سيمبالاتينسك وسكانها؛
- ٣ - تحث المجتمع الدولي على تقديم المساعدة في صياغة وتنفيذ برامج ومشاريع خاصة لمعالجة ورعاية السكان المتضررين في منطقة سيمبالاتينسك؛
- ٤ - تدعو جميع الدول والمنظمات المالية المتعددة الأطراف وسائر كيانات المجتمع الدولي ذات الصلة، بما فيها المنظمات غير الحكومية، إلى تبادل معرفتها وخبرتها بغية الإسهام في التأهيل البشري والإيكولوجي والتنمية الاقتصادية لمنطقة سيمبالاتينسك؛
- ٥ - تدعو جميع الدول الأعضاء، ولا سيما الدول المانحة، وأجهزة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها الصناديق والبرامج، إلى الاشتراك في إعادة تأهيل منطقة سيمبالاتينسك؛
- ٦ - تدعو الأمين العام على أن يعمل على إنشاء عملية استشارية، تشارك فيها الدول المهتمة ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، وتتناول طرائق حشد الدعم اللازم لإيجاد حلول مناسبة لمشاكل واحتياجات منطقة سيمبالاتينسك، تشمل الحلول المبنية أولوياتها في تقرير الأمين العام؛
- ٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل بذل جهوده لإذكاء الوعي العام في العالم بمشاكل منطقة سيمبالاتينسك واحتياجاتها؛
- ٨ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار، في إطار البند المعنون "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة".

الجلسة العامة ٧١

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠